Europees Parlement

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

9.3.2006 PE 370.171v01-00

AMENDEMENTEN 66-124

Ontwerpverslag **(PE 368.065v01-00)**
Barbara Kudrycka
Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het Europees Terugkeerfonds voor de periode 2008-2013 in het kader van het algemeen programma 'Solidariteit en beheer van de migratiestromen'

Voorstel voor een beschikking (COM(2005)0123 – C6-0126/2005 – 2005/0049(COD))

Door de Commissie voorgestelde tekst	Amendementen van het Parlement

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 66
Overweging 3 bis (nieuw)

(3 bis) Bij de organisatie van terugkeeroperaties moeten de lidstaten artikel 4 van het vierde protocol bij het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, dat de collectieve uitzetting van vreemdelingen verbiedt, respecteren.

Or. fr

Motivering

Er moet op het bestaan van deze bepaling worden gewezen; deze dient om te verhinderen dat

Externe Vertaling

de mensenrechten worden geschonden.

Amendement ingediend door Inger Segelström

Amendement 67
Overweging 10

(10) De Gemeenschap moet over een instrument beschikken waarmee zij de inspanningen van de lidstaten om alle aspecten van het terugkeerbeleid te verbeteren op grond van het beginsel van een geïntegreerd terugkeerbeleid kan ondersteunen en aanmoedigen en waarmee een rechtvaardige en doeltreffende tenuitvoerlegging van gemeenschappelijke ***normen*** inzake terugkeer, zoals vastgesteld in het kader van bestaande en toekomstige instrumenten van de Gemeenschap inzake terugkeer, kan worden bevorderd.	(10) De Gemeenschap moet over een instrument beschikken waarmee zij de inspanningen van de lidstaten om alle aspecten van het terugkeerbeleid te verbeteren op grond van het beginsel van een geïntegreerd terugkeerbeleid kan ondersteunen en aanmoedigen en waarmee een rechtvaardige en doeltreffende tenuitvoerlegging van ***gemeenschappelijk beleid*** inzake terugkeer, zoals vastgesteld in het kader van bestaande en toekomstige instrumenten van de Gemeenschap inzake terugkeer, kan worden bevorderd.

Or. en

Motivering

Het fonds dient niet aan de Terugkeerrichtlijn te worden gekoppeld, want deze verkeert nog in een ontwerpstadium. Het is niet raadzaam de goedkeuring van het Terugkeerfonds, dat op vele wijzen een grote steun kan zijn voor individuele repatrianten, te laten afhangen van een richtlijn die het tegenovergestelde effect kan hebben voor de repatrianten.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 68
Overweging 11

(11) ***In het kader van dit instrument is voor 2007 geen financiering gepland om rekening te kunnen houden met de resultaten van voorbereidende acties inzake terugkeer (2005-2006), op basis van een verslag van de Commissie over de evaluatie van de voorbereidende acties.***	(11) ***Het fonds zal de lidstaten ter beschikking staan na de invoering van Richtlijn.../EG inzake in de lidstaten van toepassing zijnde gemeenschappelijke normen en procedures voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen.***

Or. fr

Motivering

Het is van essentieel belang dat er een koppeling wordt gemaakt tussen dit fonds en de Terugkeerrichtlijn, die voor de hele Europese Unie gelijke voorwaarden voor terugkeer schept. Daarom moet er dus met de toepassing van het fonds worden gewacht tot de Terugkeerrichtlijn is aangenomen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 69
Overweging 15

(15) ***Dit wil in het bijzonder zeggen dat afgewezen asielzoekers alleen onder de acties van dit instrument mogen vallen wanneer zij niet langer onder het onderdeel terugkeer van het Europees Vluchtelingenfonds vallen. Als*** de eerste fase van het meerjarenprogramma van het Europees Vluchtelingenfonds (2005-2007) is afgesloten, ***moeten ook afgewezen asielzoekers onder dit instrument vallen.***	(15) ***Afgewezen asielzoekers vallen ook onder dit instrument wanneer*** de eerste fase van het meerjarenprogramma van het Europees Vluchtelingenfonds (2005-2007) is afgesloten, ***op voorwaarde dat zij geen beroep hebben ingesteld.***

Or. fr

Motivering

Er dient op de opschortende werking van het beroep te worden gewezen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 70
Overweging 15 bis (nieuw)

(15 bis) Overeenkomstig de internationale verplichtingen inzake de bescherming van de mensenrechten komen maatregelen die de tot doel hebben personen gedwongen te repatriëren, terwijl hun leven in het land van terugkeer gevaar loopt of zij daar de kans lopen het slachtoffer van andere schendingen van de mensenrechten te worden, niet in aanmerking voor steun uit dit fonds.

Or. fr

Motivering

Personen die in hun land van herkomst gevaar kunnen lopen, moeten worden beschermd en daarom mag gedwongen uitzetting waardoor de mensenrechten zouden kunnen worden geschaad, niet door dit fonds worden gefinancierd.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 71
Overweging 17

(17) De bevordering van een geïntegreerd terugkeerbeleid op nationaal niveau moet één van de voornaamste doelstellingen van dit instrument zijn. De lidstaten worden aangemoedigd om terugkeeroperaties uit te voeren in het kader van geïntegreerde terugkeeractieplannen waarin de situatie van de doelgroep in de lidstaten wordt onderzocht, waarin doelen voor voorgenomen acties worden gesteld en waarin via uiteenlopende maatregelen, in samenwerking met betrokken partijen zoals UNHCR en IOM, terugkeerregelingen voor doeltreffende en duurzame terugkeer worden vastgesteld. Indien nodig worden geïntegreerde terugkeerplannen regelmatig beoordeeld en aangepast.	***Schrappen***

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 72
Overweging 19

(19) ***Nochtans*** zijn vrijwillige terugkeer en gedwongen terugkeer ***vanuit beleidsoogpunt onlosmakelijk*** verbonden en de lidstaten moeten in hun terugkeerbeleid worden aangemoedigd om de complementariteit van beide vormen te versterken. ***Het is duidelijk*** dat gedwongen terugkeer nodig is om de integriteit van het immigratie- en asielbeleid van de Europese Unie en van de immigratie- en asielregelingen ***van de lidstaten*** te waarborgen. ***Tot gedwongen terugkeer te kunnen overgaan is een noodzakelijke voorwaarde om te garanderen dat dit beleid niet wordt ondermijnd en om de beginselen van de rechtsstaat af te dwingen, wat een wezenlijk kenmerk is van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht. Daarom moet dit instrument acties van lidstaten ondersteunen die gedwongen terugkeer vergemakkelijken.***	(19) ***Vanuit beleidsoogpunt*** zijn vrijwillige terugkeer en gedwongen terugkeer ***met elkaar*** verbonden en de lidstaten moeten in hun terugkeerbeleid worden aangemoedigd om de complementariteit van beide vormen te versterken. ***Hoewel het zeker*** duidelijk ***is*** dat gedwongen terugkeer nodig is om de integriteit van het immigratie- en asielbeleid van de Europese Unie en van de ***nationale*** immigratie- en asielregelingen te ***bewaren, moeten de lidstaten bovenal voorrang geven aan vrijwillige terugkeer***.

Or. fr

Motivering

De primaire doelstelling van het fonds is het bevorderen van vrijwillige terugkeer.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 73
Overweging 19

(19) Nochtans zijn vrijwillige terugkeer en gedwongen terugkeer vanuit beleidsoogpunt onlosmakelijk verbonden en de lidstaten moeten in hun terugkeerbeleid worden aangemoedigd om de complementariteit van beide vormen te versterken. Het is duidelijk dat gedwongen terugkeer nodig is om de integriteit van het immigratie- en asielbeleid van de Europese Unie en van de immigratie- en asielregelingen van de lidstaten te waarborgen. Tot gedwongen terugkeer te kunnen overgaan is een noodzakelijke voorwaarde om te garanderen dat dit beleid niet wordt ondermijnd en om de beginselen van de rechtsstaat af te dwingen, wat een wezenlijk kenmerk is van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht. Daarom moet dit instrument acties van lidstaten ondersteunen die gedwongen terugkeer vergemakkelijken.	***Schrappen***

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 74
Overweging 20

(20) Bovendien ondervinden de lidstaten inzake terugkeer de grootste belemmeringen op het gebied van gedwongen terugkeer. Een belangrijke belemmering is de onzekerheid inzake de identiteit van de betrokken persoon en/of het feit dat hij of zij niet over de noodzakelijke reisdocumenten beschikt. Vaak aarzelen of weigeren landen van herkomst terugkeerdocumenten af te geven vanwege het ontbreken van gegevens over de nationaliteit of de identiteit. Om uitzetting te vermijden zullen illegaal in de EU verblijvende personen hun reisdocumenten dan ook verbergen of vernietigen en vaak een valse identiteit en/of nationaliteit opgeven. Bijgevolg moeten vaak lange en dure procedures worden gevoerd, zoals de aanbieding op verschillende ambassades van aangrenzende derde landen of een analyse van de taal of het dialect. De lidstaten moeten worden aangemoedigd om de samenwerking met consulaire diensten van derde landen te verbeteren en om onderling meer informatie uit te wisselen en de samenwerking met dergelijke diensten beter onderling af te stemmen.	***Schrappen***

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 75
Overweging 20

(20) ***Bovendien*** ondervinden de lidstaten inzake terugkeer de grootste belemmeringen op het gebied van gedwongen terugkeer. Een belangrijke belemmering is de onzekerheid inzake de identiteit van de betrokken persoon en/of het feit dat hij of zij niet over de noodzakelijke reisdocumenten beschikt. ***Vaak aarzelen of weigeren landen van herkomst terugkeerdocumenten af te geven vanwege het ontbreken van gegevens over de nationaliteit of de identiteit. Om uitzetting te vermijden zullen illegaal in de EU verblijvende personen hun reisdocumenten dan ook verbergen of vernietigen en vaak een valse identiteit en/of nationaliteit opgeven. Bijgevolg moeten vaak lange en dure procedures worden gevoerd, zoals de aanbieding op verschillende ambassades van aangrenzende derde landen of een analyse van de taal of het dialect.*** De lidstaten moeten worden aangemoedigd om ***de samenwerking met consulaire diensten van derde landen te verbeteren en om*** onderling meer informatie uit te wisselen en de samenwerking ***met dergelijke diensten beter onderling af te stemmen.***	(20) ***Vaak*** ondervinden de lidstaten inzake terugkeer de grootste belemmeringen op het gebied van gedwongen terugkeer. Een belangrijke belemmering is de onzekerheid inzake de identiteit van de betrokken persoon en/of het feit dat hij of zij niet over de noodzakelijke reisdocumenten beschikt. De lidstaten moeten worden aangemoedigd om onderling meer informatie uit te wisselen en de samenwerking ***met consulaire diensten van derde landen te verbeteren.***

Or. fr

Motivering

Dit amendement dient om de bedoeling van de overweging te verduidelijken en om puur verhalende delen te schrappen die geen plaats hebben in een tekst als deze.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 76
Overweging 21 bis (nieuw)

(21 bis) Maatregelen die gericht zijn op het uitzetten van personen naar een land van doorreis, hebben geen recht op steun uit dit fonds. Dit concept voldoet, met betrekking tot gedwongen of vrijwillige terugkeer, niet aan de doelstelling van de herintegratie van onderdanen van derde landen in hun land van herkomst.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 77
Overweging 21 ter (nieuw)

(21 ter) Het instrument dient geen maatregelen te ondersteunen die betrekking hebben op collectieve uitzetting, de collectieve uitvoering van terugkeerbesluiten van lidstaten met betrekking tot individuele zaken of uitzetting naar landen waar vluchtelingen het slachtoffer van marteling of van andere schendingen van de mensenrechten kunnen worden.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 78
Overweging 21 quater (nieuw)

(21 quater) Het instrument dient geen maatregelen te ondersteunen die betrekking hebben op uitzetting naar landen die het op 28 juli 1951 aangenomen Verdrag betreffende de status van vluchtelingen en andere internationale verdragen en protocollen betreffende asiel en vluchtelingen niet hebben ondertekend.

Or. en

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 79
Overweging 21 quinquies (nieuw)

(21 quinquies) In geen enkel geval kunnen opvangcentra die buiten het grondgebied van de Europese Unie liggen, uit het fonds worden gefinancierd.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 80
Overweging 38

(38) Daar de doelstellingen van de voorgestelde actie, namelijk het bevorderen van de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen binnen het kader van gemeenschappelijke normen en het beginsel van geïntegreerd terugkeerbeleid, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in dat artikel bepaalde evenredigheidsbeginsel reikt deze beschikking niet verder dan wat nodig is om deze doelstelling te bereiken.	(38) Daar de doelstellingen van de voorgestelde actie, namelijk het bevorderen van de ***individuele*** terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen binnen het kader van gemeenschappelijke normen en het beginsel van geïntegreerd terugkeerbeleid, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in dat artikel bepaalde evenredigheidsbeginsel reikt deze beschikking niet verder dan wat nodig is om deze doelstelling te bereiken.

Or. en

Motivering

Zie de motivering bij artikel 2, lid 1.

Amendement ingediend door Rosa Díez González, Antonio Masip Hidalgo en Javier Moreno Sánchez

Amendement 81
Artikel 1, lid 1

Om de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht te versterken wordt bij deze beschikking voor de periode van 1 januari 2008 tot 31 december 2013 het Europees Terugkeerfonds (hierna "het fonds" genoemd) opgericht, als onderdeel van het algemene programma Solidariteit en beheer van migratiestromen.	Om de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht***, alsook de toepassing van het solidariteitsbeginsel tussen de lidstaten met betrekking tot de rechtvaardige verdeling van de verantwoordelijkheden waarmee de invoering van een gemeenschappelijk en geïntegreerd terugkeerbeleid gepaard gaat,*** te versterken***,*** wordt bij deze beschikking voor de periode van 1 januari 2008 tot 31 december 2013 het Europees Terugkeerfonds (hierna "het fonds" genoemd) opgericht, als onderdeel van het algemene programma Solidariteit en beheer van migratiestromen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 82
Artikel 2, lid 1

1. De algemene doelstelling van het fonds bestaat erin bijstand te verlenen voor de inspanningen van de lidstaten om alle aspecten van het terugkeerbeleid te verbeteren door het gebruik van het concept van geïntegreerd beleid, rekening houdend met de communautaire wetgeving op dit gebied.	1. De algemene doelstelling van het fonds bestaat erin bijstand te verlenen voor de inspanningen van de lidstaten om alle aspecten van het terugkeerbeleid te verbeteren door het gebruik van het concept van geïntegreerd beleid, rekening houdend met de communautaire wetgeving op dit gebied***, met name met de Terugkeerrichtlijn***. ***De primaire doelstelling van het fonds bestaat erin de vrijwillige terugkeer van de in artikel 7 vermelde doelgroepen te bevorderen, met inachtneming van de internationale normen ter bescherming van de mensenrechten.***

Or. fr

Motivering

De primaire doelstelling van het fonds is het bevorderen van vrijwillige terugkeer.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 83
Artikel 2, lid 1

1. De algemene doelstelling van het fonds bestaat erin bijstand te verlenen voor de inspanningen van de lidstaten om alle aspecten van het ***terugkeerbeleid*** te verbeteren door het gebruik van het concept van geïntegreerd beleid, rekening houdend met de communautaire wetgeving op dit gebied.	1. De algemene doelstelling van het fonds bestaat erin bijstand te verlenen voor de inspanningen van de lidstaten om alle aspecten van het ***beleid van individuele terugkeer*** te verbeteren door het gebruik van het concept van geïntegreerd beleid, rekening houdend met de communautaire wetgeving op dit gebied.

Or. en

Motivering

In geen geval mogen maatregelen die betrekking hebben op collectieve uitzetting van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of de collectieve uitvoering van besluiten van de lidstaten met betrekking tot individuele zaken, in aanmerking komen voor steun uit dit fonds.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 84
Artikel 3, lid 2, streepje 2 t/m 4

– een breed pakket maatregelen tot doel hebben die regelingen voor vrijwillige terugkeer van illegaal op het nationale grondgebied verblijvende onderdanen aanmoedigen en die, indien nodig, gedwongen terugkeeroperaties ten uitvoer leggen met volledige inachtneming van de humanitaire beginselen en met respect voor de menselijke waardigheid; en	– een breed pakket maatregelen tot doel hebben die regelingen voor vrijwillige terugkeer van illegaal op het nationale grondgebied verblijvende onderdanen aanmoedigen en die, indien nodig, gedwongen terugkeeroperaties ten uitvoer leggen ***na een individueel onderzoek naar hun eventuele regularisatieverzoek en nadat alle beroepsmogelijkheden zijn uitgeput,*** met volledige inachtneming van de humanitaire beginselen en met respect voor de menselijke waardigheid; en
– het mogelijk maken te kiezen voor een doelgroep op basis van het aantal en de aard van de gevallen; ***en***	– het mogelijk maken te kiezen voor een doelgroep op basis van het aantal en de aard van de gevallen;

– een planning en/of tijdstabel bevatten en indien nodig voorzien in een periodiek beoordelingssysteem dat het mogelijk maakt de planning aan te passen en de gevolgen van het plan in de praktijk te beoordelen**.**	– een planning en/of tijdstabel bevatten en indien nodig voorzien in een periodiek beoordelingssysteem dat het mogelijk maakt de planning aan te passen en de gevolgen van het plan in de praktijk te beoordelen***; en***

Or. fr

Motivering

Er dient te worden gewezen op de noodzaak om verzoeken per geval te behandelen en om het beginsel van de opschortende werking van beroep toe te passen. Bovendien is het van belang dat het geïntegreerd terugkeerbeleid ook ruimte biedt voor hulp bij de opvang en de herintegratie.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 85
Artikel 3, lid 2, streepje 4 bis (nieuw)

- voorzien in hulp bij de opvang en de herintegratie.

Or. fr

Motivering

Er dient te worden gewezen op de noodzaak om verzoeken per geval te behandelen en om het beginsel van de opschortende werking van beroep toe te passen. Bovendien is het van belang dat het geïntegreerd terugkeerbeleid ook ruimte biedt voor hulp bij de opvang en de herintegratie.

Amendement ingediend door Barbara Kudrycka

Amendement 86
Artikel 3, lid 2, streepje 4 bis (nieuw)

	- waar dit voor de tenuitvoerlegging van het terugkeerbeleid van belang wordt geacht, maatregelen omvatten om de samenwerking tussen de bevoegde administratieve, ordehandhavende en wetgevende autoriteiten te vergemakkelijken, waar nodig op verschillende regeringsniveaus.

Or. en

Motivering

De samenwerking tussen de verschillende autoriteiten is van essentieel belang voor een effectief geïntegreerd terugkeerbeleid.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 87
Artikel 3, lid 1, alinea 2

Wanneer de lidstaten zulks nodig achten, kunnen zij steun verlenen voor opvang en herintegratie.	***Schrappen***

Or. fr

Motivering

Zie de motivering bij het amendement op artikel 3, lid 2, streepje 4 bis (nieuw), die het deel dat in dit artikel wordt geschrapt, weer versterkt opvoert.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 88
Artikel 3, lid 3, alinea 1

3. Geïntegreerde terugkeerplannen zijn in het bijzonder gericht op doeltreffende en duurzame terugkeer – zowel gedwongen als vrijwillig – door middel van acties zoals voorlichting in de fase vóór het vertrek, planning van de reis, en doorreis naar het land van terugkeer, zowel voor vrijwillige als gedwongen terugkeer. Om vrijwillige terugkeer te bevorderen, kan, voorzover mogelijk, in stimuleringsmaatregelen worden voorzien voor vrijwillige repatrianten, zoals extra ondersteuning bij de terugkeer.	3. Geïntegreerde terugkeerplannen zijn in het bijzonder gericht op doeltreffende en duurzame terugkeer ***van individuen*** – zowel gedwongen als vrijwillig – door middel van acties zoals voorlichting in de fase vóór het vertrek, planning van de reis, en doorreis naar het land van terugkeer, zowel voor vrijwillige als gedwongen terugkeer. Om vrijwillige terugkeer te bevorderen, kan, voorzover mogelijk, in stimuleringsmaatregelen worden voorzien voor vrijwillige repatrianten, zoals extra ondersteuning bij de terugkeer.

Or. en

Motivering

Zie de motivering bij het amendement op artikel 2, lid 1.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 89
Artikel 4, lid 1, onder (a)

(a) het vaststellen en verbeteren van een doeltreffende, stabiele en blijvende operationele samenwerking tussen de instanties van de lidstaten en consulaire diensten en immigratiediensten van derde landen om terugkeerdocumenten voor onderdanen van derde landen te verkrijgen ***en om snelle en geslaagde uitzettingsprocedures te garanderen***;	(a) het vaststellen en verbeteren van een doeltreffende, stabiele en blijvende operationele samenwerking tussen de instanties van de lidstaten en consulaire diensten en immigratiediensten van derde landen om terugkeerdocumenten voor onderdanen van derde landen te verkrijgen;

Or. fr

Motivering

De doelstellingen van het terugkeerbeleid van de Unie moeten nog worden gedefinieerd, met name in het voorstel tot een richtlijn waarover nu wordt gepraat. In dit kader moet in andere criteria dan snelle en geslaagde uitzettingsprocedures worden voorzien.

Amendement ingediend door Tatjana Ždanoka

Amendement 90
Artikel 4, lid 1, onder (b)

(b) het bevorderen en vergemakkelijken van vrijwillige terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, in het bijzonder door middel van programma's voor begeleide vrijwillige terugkeer om de duurzaamheid van de terugkeer te garanderen;	(b) het bevorderen en vergemakkelijken van vrijwillige terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen ***en staatlozen***, in het bijzonder door middel van programma's voor begeleide vrijwillige terugkeer om de duurzaamheid van de terugkeer te garanderen; *(Dit amendement is van toepassing in de gehele tekst. Aanpassing ervan maakt overeenkomstige veranderingen in de gehele tekst noodzakelijk.)*

Or. en

Motivering

Om helderheid te scheppen over de begrippen die in alle beschikkingen inzake "Solidariteit en beheer van de migratiestromen" worden gebruikt en om wetgeving op het gebied van migratie te harmoniseren, mag voor de doelstellingen van deze beschikking het begrip "onderdaan van derde land" niet de categorie "staatlozen" omvatten. Bijgevolg dienen de begrippen "land van herkomst", "land van vorig verblijf" en "land van doorreis" op de juiste wijze te worden gebruikt. Door deze aanpak wordt ook het gebruik van deze begrippen in de door de Commissie voorgestelde tekst voor artikel 19 (lid 2, onder b)-c)) vereenvoudigd en verduidelijkt.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 91
Artikel 4, lid 1, onder (c)

(c) het vereenvoudigen en tenuitvoerleggen van gedwongen terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen om de geloofwaardigheid en integriteit van het immigratiebeleid te versterken en om de detentie van personen die wachten op hun gedwongen uitzetting in te korten.	(c) het vereenvoudigen en tenuitvoerleggen van ***individuele*** gedwongen terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen om de geloofwaardigheid en integriteit van het immigratiebeleid te versterken en om de detentie van personen die wachten op hun gedwongen uitzetting in te korten.

Amendement ingediend door Tatjana Ždanoka

Amendement 92
Artikel 4, lid 2, onder (a)

(a) samenwerking bij het verzamelen van informatie over het land van herkomst en het verstrekken van die informatie aan potentiële repatrianten;	(a) samenwerking bij het verzamelen van informatie over het land van herkomst***, vorig verblijf of doorreis*** en het verstrekken van die informatie aan potentiële repatrianten;

Or. en

Motivering

Zie de motivering bij het amendement op artikel 4, lid 1, onder b.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 93
Artikel 4, lid 2, onder (b)

(b) samenwerking bij de ontwikkeling van doeltreffende, stabiele en blijvende werkrelaties tussen de instanties van de lidstaten en consulaire diensten en immigratiediensten van derde landen om consulaire bijstand te vergemakkelijken inzake het verkrijgen van terugkeerdocumenten voor onderdanen van derde landen ***en om snelle en geslaagde uitzettingsprocedures te garanderen***;	(b) samenwerking bij de ontwikkeling van doeltreffende, stabiele en blijvende werkrelaties tussen de instanties van de lidstaten en consulaire diensten en immigratiediensten van derde landen om consulaire bijstand te vergemakkelijken inzake het verkrijgen van terugkeerdocumenten voor onderdanen van derde landen;

Or. fr

Motivering

De doelstellingen van het terugkeerbeleid van de Unie moeten nog worden gedefinieerd, met name in het voorstel tot een richtlijn waarover nu wordt gepraat. In dit kader moet in andere criteria dan snelle en geslaagde uitzettingsprocedures worden voorzien.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 94
Artikel 4, lid 2, onder (c)

(c) ontwerp en tenuitvoerlegging van gezamenlijke geïntegreerde terugkeerprogramma's, inclusief gezamenlijke programma's voor vrijwillige terugkeer voor ***specifieke*** landen en regio's van herkomst***, vorig verblijf of doorreis***;	(c) ontwerp en tenuitvoerlegging van gezamenlijke geïntegreerde terugkeerprogramma's, inclusief gezamenlijke programma's voor vrijwillige terugkeer voor landen en regio's van herkomst;

Or. fr

Motivering

Landen van vorig verblijf of doorreis hoeven de opvang van personen die geen onderdaan zijn van die staat, niet te ondersteunen.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 95
Artikel 4, lid 2, onder (c)

(c) ontwerp ***en tenuitvoerlegging*** van ***gezamenlijke geïntegreerde terugkeerprogramma's, inclusief*** gezamenlijke programma's voor vrijwillige terugkeer voor specifieke landen en regio's van herkomst***,*** vorig verblijf ***of doorreis***;	(c) ontwerp van gezamenlijke programma's voor vrijwillige terugkeer voor specifieke landen en regio's van herkomst ***of*** vorig verblijf;

Or. en

Motivering

Zie het amendement op artikel 4, lid 3, onder (e) nieuw.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 96
Artikel 4, lid 2, onder (d)

(d) studies over de huidige situatie en mogelijkheden om de administratieve samenwerking tussen lidstaten op het gebied van terugkeer te verbeteren alsook over de rol die internationale en niet-gouvernementele organisaties in deze context moeten spelen;	(d) studies over de huidige situatie en mogelijkheden om de administratieve samenwerking tussen lidstaten op het gebied van ***individuele*** terugkeer te verbeteren alsook over de rol die internationale en niet-gouvernementele organisaties in deze context moeten spelen;

Or. en

Motivering

Zie de motivering bij het amendement op artikel 2, lid 1.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 97
Artikel 4, lid 2, onder (e)

(e) uitwisseling van informatie, bijstand en adviesverlening op het vlak van terugkeer van bijzonder kwetsbare groepen;	(e) uitwisseling van informatie ***en van goede praktijken***, bijstand en adviesverlening op het vlak van terugkeer van bijzonder kwetsbare groepen;

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 98
Artikel 4, lid 2, onder (e)

(e) uitwisseling van informatie, bijstand en adviesverlening op het vlak van terugkeer van bijzonder kwetsbare groepen;	(e) uitwisseling van informatie, bijstand en adviesverlening op het vlak van ***individuele*** terugkeer van bijzonder kwetsbare groepen;

Or. en

Motivering

Zie motivering bij het amendement op artikel 2, lid 1.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 99
Artikel 4, lid 2, onder (g)

(g) gezamenlijke maatregelen die de opvang van overgenomen personen in landen van herkomst***, vorig verblijf of doorreis*** mogelijk maken;	(g) gezamenlijke maatregelen die de opvang van overgenomen personen in landen van herkomst mogelijk maken;

Or. fr

Motivering

Landen van vorig verblijf of doorreis hoeven de opvang van personen die geen onderdaan zijn van die staat, niet te ondersteunen.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 100
Artikel 4, lid 2, onder (g)

(g) gezamenlijke maatregelen die de opvang van overgenomen personen in landen van herkomst, vorig verblijf of doorreis mogelijk maken;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Zie motivering bij het amendement op artikel 2, lid 1.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 101
Artikel 4, lid 2, onder (h)

(h) gezamenlijke ontwikkeling van acties om de duurzame herintegratie van personen in het land van herkomst ***of vorig verblijf*** te garanderen;	(h) gezamenlijke ontwikkeling van acties om de duurzame herintegratie van personen in het land van herkomst te garanderen;

Or. fr

Motivering

Landen van vorig verblijf of doorreis hoeven de opvang van personen die geen onderdaan zijn van die staat, niet te ondersteunen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 102
Artikel 4, lid 2, onder (i)

(i) gezamenlijke maatregelen voor ***de monitoring van*** de situatie van repatrianten en de duurzaamheid van hun situatie na hun terugkeer.	(i) gezamenlijke maatregelen voor ***het onderzoek naar*** de situatie van repatrianten en de duurzaamheid van hun situatie na hun terugkeer***, op voorwaarde dat van tevoren toestemming is verkregen van de betrokken personen***.

Or. fr

Motivering

De term "onderzoek" is hier beter geschikt dan de term "monitoring". Verder is het noodzakelijk de toestemming van de betrokken personen te krijgen voordat er onderzoek naar hun situatie wordt gedaan. Dit amendement is erop gericht de rechten en vrijheden van de betrokken personen beter te garanderen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 103
Artikel 4, lid 2, onder (i bis) (nieuw)

	(i bis) het opzetten en tenuitvoerleggen van een Europese gedragscode voor begeleiders.

Or. fr

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 104
Artikel 4, lid 3, onder (e)

(e) versterking van de capaciteit van de bevoegde administratieve instanties om gemeenschappelijke regelingen inzake wederzijdse erkenning ***en gezamenlijke terugkeeroperaties*** daadwerkelijk ten uitvoer te leggen, inclusief de aanbevelingen, operationele normen en beproefde methoden die door het Europees agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie inzake terugkeer zijn vastgesteld.	(e) versterking van de capaciteit van de bevoegde administratieve instanties om gemeenschappelijke regelingen inzake wederzijdse erkenning daadwerkelijk ten uitvoer te leggen, inclusief de aanbevelingen, operationele normen en beproefde methoden die door het Europees agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie inzake terugkeer zijn vastgesteld.

Or. fr

Motivering

Het fonds mag geen gezamenlijke terugkeeroperaties financieren.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 105
Artikel 4, lid 3, onder (e bis) (nieuw)

	(e bis) onafhankelijk onderzoek naar de mate van veiligheid van derde landen met het oog op het opstellen van een lijst van veilige derde landen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 106
Artikel 4, lid 5

5. Acties ***moeten rekening houden met de specifieke situatie*** van kwetsbare personen, zoals ***minderjarigen***, niet-begeleide ***minderjarigen***, lichamelijk gehandicapten, bejaarden, zwangere vrouwen, alleenstaande ouders met ***minderjarige*** kinderen ***en*** personen die gefolterd of verkracht werden of andere ernstige ***vormen*** van psychisch, fysiek of seksueel geweld hebben ondergaan.	5. Acties ***die voor steun uit het fonds in aanmerking komen, mogen geen betrekking hebben op de gedwongen uitzetting*** van kwetsbare personen, zoals ***kinderen in de betekenis van artikel 1 van het VN-verdrag betreffende de rechten van het kind***, niet-begeleide ***kinderen, afhankelijke jonge volwassenen***, lichamelijk gehandicapten, bejaarden, zwangere vrouwen, alleenstaande ouders met kinderen en personen die gefolterd of verkracht werden ***of slachtoffer waren van mensenhandel*** of ***enige*** andere ernstige ***vorm*** van psychisch, fysiek of seksueel geweld hebben ondergaan ***en personen die medische behandeling behoeven waartoe zij in hun land van herkomst geen toegang hebben***.

Or. fr

Motivering

Het fonds mag geen gedwongen uitzettingen van kwetsbare personen financieren.

Amendement ingediend door Kyriacos Triantaphyllides en Giusto Catania

Amendement 107
Artikel 4, lid 5

5. Acties ***moeten rekening houden met de specifieke situatie*** van kwetsbare personen, zoals minderjarigen, niet-begeleide minderjarigen, lichamelijk gehandicapten, bejaarden, zwangere vrouwen, alleenstaande ouders met minderjarige kinderen en personen die gefolterd of verkracht werden of andere ernstige vormen van psychisch, fysiek of seksueel geweld hebben ondergaan.	5. Acties ***die voor steun uit het fonds in aanmerking komen, mogen geen betrekking hebben op de gedwongen uitzetting*** van kwetsbare personen, zoals minderjarigen, niet-begeleide minderjarigen, lichamelijk gehandicapten, bejaarden, zwangere vrouwen, alleenstaande ouders met minderjarige kinderen en personen die gefolterd of verkracht werden of andere ernstige vormen van psychisch, fysiek of seksueel geweld hebben ondergaan.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 108
Artikel 4, lid 5 bis (nieuw)

5 bis. Acties die voor steun uit het fonds in aanmerking komen, mogen geen betrekking hebben op de gedwongen uitzetting van personen van wie het leven in het land van terugkeer gevaar loopt of die daar de kans lopen het slachtoffer van andere vormen van schending van de mensenrechten te worden. Acties met betrekking tot de uitzetting van afgewezen asielzoekers die tegen de weigering van hun asielaanvraag beroep hebben ingesteld, komen evenmin in aanmerking.

Or. fr

Motivering

Personen die in hun land van herkomst gevaar kunnen lopen, moeten worden beschermd en daarom mogen gedwongen terugkeeractiviteiten waardoor de mensenrechten zouden kunnen worden geschaad, niet door dit fonds worden gefinancierd. Bovendien dient op de opschortende werking van het beroep te worden gewezen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 109
Artikel 5, titel

Subsidiabele acties in de lidstaten	***Inhoud van*** subsidiabele acties in de lidstaten

Or. fr

Motivering

Dit artikel had dezelfde titel als artikel 4.

Amendement ingediend door Rosa Díez González, Antonio Masip Hidalgo en Javier Moreno Sánchez

Amendement 110
Artikel 5, streepje 1

– in alle gevallen van terugkeer: aan de terugkeer voorafgaande voorlichting, het verschaffen van essentiële reisdocumenten, kosten voor noodzakelijke, aan de terugkeer *voorgaande* medische controles, reiskosten en kosten voor levensmiddelen voor repatrianten en begeleiders, inclusief medisch personeel, logies voor begeleiders, specifieke bijstand aan kwetsbare groepen zoals kinderen en personen met een *lichamelijk* handicap, kosten voor vervoer naar ***de eindbestemming in*** het land van terugkeer en samenwerking met de instanties van het land van herkomst, vorig verblijf of doorreis;	– in alle gevallen van terugkeer: aan de terugkeer voorafgaande voorlichting, het verschaffen van essentiële reisdocumenten, kosten voor noodzakelijke, aan de terugkeer *voorafgaande* medische controles, reiskosten en kosten voor levensmiddelen voor repatrianten en begeleiders, inclusief medisch personeel, logies voor begeleiders, specifieke bijstand aan kwetsbare groepen zoals kinderen en personen met een *lichamelijke* handicap, kosten voor vervoer ***binnen de lidstaat en*** naar het land van terugkeer en samenwerking met de instanties van het land van herkomst, vorig verblijf of doorreis;

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 111
Artikel 5, streepje 1

– in alle gevallen van terugkeer: aan de terugkeer voorafgaande voorlichting, het verschaffen van essentiële reisdocumenten, kosten voor noodzakelijke, aan de terugkeer *voorgaande* medische controles, reiskosten en kosten voor levensmiddelen voor repatrianten en begeleiders, inclusief medisch personeel, logies voor begeleiders, specifieke bijstand aan kwetsbare groepen zoals kinderen en personen met een *lichamelijk* handicap, kosten voor vervoer naar de eindbestemming in het land van terugkeer en samenwerking met de instanties van het land van herkomst***, vorig verblijf of doorreis***;	– in alle gevallen van terugkeer: aan de terugkeer voorafgaande voorlichting, het verschaffen van essentiële reisdocumenten, kosten voor noodzakelijke, aan de terugkeer *voorafgaande* medische controles, reiskosten en kosten voor levensmiddelen voor repatrianten en begeleiders, inclusief medisch personeel, logies voor begeleiders, specifieke bijstand aan kwetsbare groepen zoals kinderen en personen met een *lichamelijke* handicap, kosten voor vervoer naar de eindbestemming in het land van terugkeer en samenwerking met de instanties van het land van herkomst;

Or. fr

Motivering

Landen van vorig verblijf of doorreis hoeven de opvang van personen die geen onderdaan zijn van die staat, niet te ondersteunen.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 112
Artikel 5, streepje 2

– daarnaast, in het geval van gedwongen terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen: kosten voor tijdelijk logies voor repatrianten en hun begeleiders van de participerende lidstaat in de organiserende lidstaat, voorafgaand aan het vertrek ***in het geval van gezamenlijke terugkeeroperaties***;	– daarnaast, in het geval van gedwongen terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen: kosten voor tijdelijk logies voor repatrianten en hun begeleiders van de participerende lidstaat in de organiserende lidstaat, voorafgaand aan het vertrek;

Or. fr

Motivering

Het fonds mag geen gezamenlijke terugkeeroperaties financieren.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 113
Artikel 5, streepje 3 bis (nieuw)

	- daarnaast specifieke hulp aan kwetsbare personen, zoals deze in artikel 4, lid 5 zijn gedefinieerd, zodat deze vrijwillig kunnen terugkeren naar hun land van herkomst en daar kunnen leven onder omstandigheden die hun waardigheid garanderen;

Or. fr

Motivering

Kwetsbare personen hebben bijzondere behoeften; daarom moet hun specifieke hulp worden toegekend.

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 114
Artikel 5, streepje 4

– daarnaast, ***en voorzover dit door de lidstaten wenselijk wordt geacht,*** de eerste kosten na de terugkeer, het vervoer van de persoonlijke bezittingen van de repatriant, passende tijdelijke logies voor de eerste dagen na aankomst in het land van terugkeer in een opvangcentrum of, indien nodig, in een hotel, bijstand op het gebied van opleiding en werk, en, indien nodig, beperkte steun voor het opbouwen van economische activiteiten;	– daarnaast de eerste kosten na de terugkeer, het vervoer van de persoonlijke bezittingen van de repatriant, passende tijdelijke logies voor de eerste dagen na aankomst in het land van terugkeer in een opvangcentrum of, indien nodig, in een hotel, bijstand op het gebied van opleiding en werk, en, indien nodig, beperkte steun voor het opbouwen van economische activiteiten;

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 115
Artikel 6, lid 2, onder (d)

(d) het stimuleren van studies en van de verspreiding en uitwisseling van informatie, onder meer ***over*** het gebruik van moderne technologie, ***over beproefde methoden en over alle andere aspecten van het fonds***;	(d) het stimuleren van studies en van de verspreiding en uitwisseling van informatie ***en goede praktijken***, onder meer ***wat*** het gebruik van moderne technologie ***betreft***;

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 116
Artikel 6, lid 2, onder (f bis) (nieuw)

	(f bis) het uitwerken van een Europese gedragscode voor begeleiders.

Amendement ingediend door Rosa Díez González, Antonio Masip Hidalgo en Javier Moreno Sánchez

Amendement 117
Artikel 7, lid 2

2. Daaronder vallen onderdanen van derde landen die niet of niet langer internationale bescherming nodig hebben omdat hun asielverzoek ***bij een definitief besluit*** is afgewezen ***onder de respectievelijke wettelijke regelingen*** of omdat hun statuut overeenkomstig het nationale recht en het Gemeenschapsrecht ***(bij een definitief besluit)*** is ingetrokken, beëindigd of niet is vernieuwd.	2. Daaronder vallen onderdanen van derde landen die niet of niet langer internationale bescherming nodig hebben omdat hun asielverzoek is afgewezen of omdat hun statuut overeenkomstig het nationale recht en het Gemeenschapsrecht is ingetrokken, beëindigd of niet is vernieuwd ***en zij verplicht naar hun land van herkomst of doorreis moeten terugkeren***.

Amendement ingediend door Tatjana Ždanoka

Amendement 118
Artikel 7, lid 3

3. Onderdanen van derde landen zijn personen die geen burgers zijn van de Unie in de zin van artikel 17, lid 1, van het Verdrag.	3. Onderdanen van derde landen zijn personen die geen burgers zijn van de Unie in de zin van artikel 17, lid 1, van het Verdrag ***en die niet staatloos zijn***.

Or. en

Motivering

Zie de motivering bij het amendement op artikel 4, lid 1, onder (b).

Amendement ingediend door Rosa Díez González, Antonio Masip Hidalgo en Javier Moreno Sánchez

Amendement 119
Artikel 15, lid 2, onder (a) en (b)

(a) ***70 %*** van deze middelen: naar verhouding van het totaal aantal onderdanen van derde landen die illegaal in een lidstaat verblijven of hebben verbleven en tegen wie in de loop van de drie voorgaande jaren in het kader van het nationale recht of het Gemeenschapsrecht een terugkeerbesluit is gericht, d.w.z. een administratieve of rechterlijke beslissing of handeling, waarin de illegaliteit van het verblijf wordt vastgesteld of verklaard en een terugkeerverplichting wordt opgelegd;	(a) ***30 %*** van deze middelen: naar verhouding van het totaal aantal onderdanen van derde landen die illegaal in een lidstaat verblijven of hebben verbleven en tegen wie in de loop van de drie voorgaande jaren in het kader van het nationale recht of het Gemeenschapsrecht een terugkeerbesluit is gericht, d.w.z. een administratieve of rechterlijke beslissing of handeling, waarin de illegaliteit van het verblijf wordt vastgesteld of verklaard en een terugkeerverplichting wordt opgelegd;
(b) ***30 %*** van deze middelen: naar verhouding van het aantal onderdanen van derde landen die ingevolge een administratief of rechterlijk bevel daartoe, in de loop van de drie voorgaande jaren, vrijwillig of onder dwang, effectief het grondgebied van de lidstaat hebben verlaten.	(b) ***70 %*** van deze middelen: naar verhouding van het aantal onderdanen van derde landen die ingevolge een administratief of rechterlijk bevel daartoe, in de loop van de drie voorgaande jaren, vrijwillig of onder dwang, effectief het grondgebied van de lidstaat hebben verlaten.

Or. en

Motivering

We moeten een efficiënt terugkeerbeleid bevorderen, evenals het nemen van efficiënte beslissingen onder nationaal en Gemeenschapsrecht.

Amendement ingediend door Tatjana Ždanoka

Amendement 120
Artikel 15, lid 3, onder (b)

(b) onderdanen van derde landen die door een lidstaat naar een andere lidstaat moeten worden teruggestuurd, met name overeenkomstig Verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad van 18 februari 2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend.	(b) onderdanen van derde landen ***en staatlozen*** die door een lidstaat naar een andere lidstaat moeten worden teruggestuurd, met name overeenkomstig Verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad van 18 februari 2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend.

Or. en

Motivering

Zie de motivering bij het amendement op artikel 4, lid 1, onder (b).

Amendement ingediend door Marie-Line Reynaud

Amendement 121
Artikel 16, lid 3

3. De kredieten uit het fonds ***dienen ter aanvulling van*** de overheidsuitgaven of daarmee gelijk te stellen uitgaven van de lidstaten voor de maatregelen waarop deze beschikking betrekking heeft.	3. De kredieten uit het fonds ***vullen*** de overheidsuitgaven of daarmee gelijk te stellen uitgaven van de lidstaten ***aan*** voor de maatregelen waarop deze beschikking betrekking heeft. ***Zij vervangen in geen enkel geval nationale financieringen en kunnen alleen worden aangewend in zoverre zij daadwerkelijk toegevoegde waarde bieden op Europees niveau.***

Or. fr

Motivering

Hier wordt gepreciseerd dat het fonds niet ter vervanging van nationale financieringen dient.

Amendement ingediend door Barbara Kudrycka

Amendement 122
Artikel 16, lid 4, alinea 2

Dit maximum kan worden verhoogd tot ***60 %*** voor projecten die betrekking hebben op specifieke prioriteiten die zijn vastgesteld in de in artikel 19 bedoelde strategische richtsnoeren.	Dit maximum kan worden verhoogd tot ***75 %*** voor projecten die betrekking hebben op specifieke prioriteiten die zijn vastgesteld in de in artikel 19 bedoelde strategische richtsnoeren.

Or. en

Motivering

Deze projecten zijn het belangrijkst en dienen ook in termen van financiering voorrang te

krijgen.

Amendement ingediend door Ioannis Varvitsiotis

Amendement 123
Artikel 22 bis (nieuw)

Artikel 22 bis

Speciale bepaling betreffende noodmaatregelen

1. De lidstaten dienen bij de Commissie een overzicht van hun behoeften ter zake in, alsook een plan voor de uitvoering van de noodmaatregelen die met het oog op de massale toestroom van illegale migranten moeten worden genomen, met een beschrijving van de geplande maatregelen en de organisaties die met de uitvoering daarvan belast zijn.
2. Financiële steun van het fonds voor dergelijke subsidiabele noodmaatregelen kan ten hoogste gedurende zes maanden worden verleend en zal niet meer bedragen dan 80 % van de kosten van de maatregel.
3. De beschikbare middelen worden op basis van een risicoanalyserapport van het FRONTEX Agency in samenwerking met de Commissie onder de betrokken lidstaten verdeeld.

Or. en

Motivering

Er kunnen zich noodsituaties voordoen wanneer de migratiedruk toeneemt.

Amendement ingediend door Rosa Díez González, Antonio Masip Hidalgo en Javier Moreno Sánchez

Amendement 124
Artikel 54

Deze beschikking is van toepassing vanaf 1 januari ***2008***.	Deze beschikking is van toepassing vanaf 1 januari ***2007***.

Or. en

Motivering

Consistent met artikel 1 en met de aangetroffen externe grenzen en integratie.